

# Le Quotidien

Statistique Canada

Le vendredi 25 avril 2014

Diffusé à 8 h 30, heure de l'Est

---

## Communiqués

---

|   |    |
|---|----|
| <b>Investissement direct étranger, 2013</b>   | 2  |
| Le stock des investissements directs canadiens à l'étranger a crû de 9,4 % en 2013, ce qui reflète l'augmentation de l'activité d'investissement ainsi que les effets de la réévaluation à la hausse liés à l'affaiblissement du dollar canadien. Le niveau des investissements directs étrangers au Canada (+9,5 %) a progressé à un rythme semblable pendant l'année, surtout en raison des investissements en provenance des États-Unis. |    |
| Énergie électrique, février 2014  | 6  |
| Indice des prix des logiciels commerciaux, mars 2014  | 8  |
| Indices des prix des ordinateurs et des périphériques, mars 2014  | 9  |
| Production et écoulement des produits du tabac, mars 2014   | 10 |
| Statistiques laitières, février 2014  | 11 |
| <b>Nouveaux produits et études</b>  | 12 |
| <b>Calendrier des communiqués : 28 avril au 2 mai 2014</b>  | 13 |

---



## Communiqués

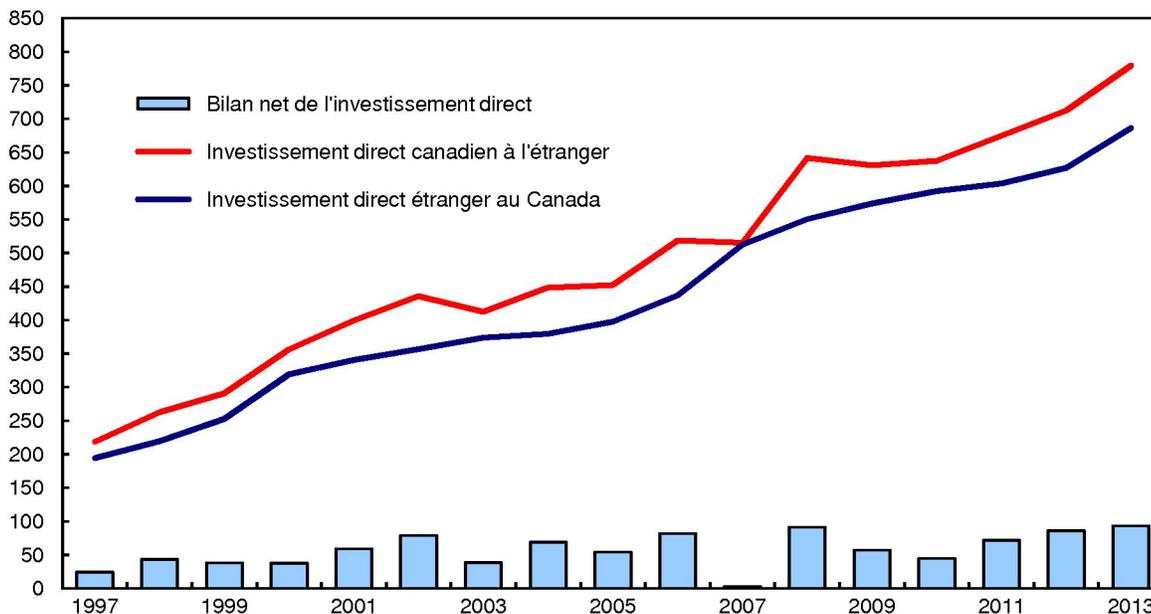
### Investissement direct étranger, 2013

Le stock des investissements directs canadiens à l'étranger a crû de 9,4 % en 2013, ce qui reflète l'augmentation de l'activité d'investissement ainsi que les effets de la réévaluation à la hausse liés à l'affaiblissement du dollar canadien. Le niveau des investissements directs étrangers au Canada (+9,5 %) a progressé à un rythme semblable pendant l'année, surtout en raison des investissements en provenance des États-Unis.

Le bilan de l'actif net en investissements directs du Canada a atteint 93,0 milliards de dollars en 2013, en légère hausse par rapport à 2012. Les investissements directs canadiens à l'étranger ont augmenté de 66,7 milliards de dollars pour atteindre 779,3 milliards de dollars à la fin de l'année. Par ailleurs, les investissements directs étrangers au Canada ont progressé de 59,5 milliards de dollars pour s'établir à 686,3 milliards de dollars.

#### Graphique 1 Position d'investissement direct étranger

milliards de dollars



#### La progression du stock des investissements directs canadiens à l'étranger se concentre aux États-Unis et au Royaume-Uni

La plus grande partie de l'augmentation du bilan de l'actif en investissements directs du Canada en 2013 s'est produite aux États-Unis et au Royaume-Uni, qui sont restés les deux principales destinations en matière d'investissement pour le Canada. Les positions d'investissements aux États-Unis ont augmenté de 28,6 milliards de dollars pour s'établir à 317,7 milliards de dollars à la fin de l'année. Parallèlement, les sociétés canadiennes ont ajouté 9,5 milliards de dollars à leurs investissements directs au Royaume-Uni, lesquels ont totalisé 86,0 milliards de dollars.

---

Outre les investissements, des devises étrangères généralement plus fortes par rapport au dollar canadien ont aussi appuyé la croissance de l'actif en investissements directs canadiens à l'étranger pendant l'année. Par conséquent, les actifs libellés en devises étrangères ont été réévalués à la hausse.

### **Les stocks d'investissements directs étrangers au Canada proviennent principalement des États-Unis, tandis que l'investissement en provenance de la région de l'Asie et de l'Océanie continue de progresser**

L'investissement accru en provenance des États-Unis représentait un peu plus de la moitié de la hausse globale des investissements directs étrangers au Canada en 2013. Les investissements de ce pays ont progressé de 32,0 milliards de dollars pour atteindre 352,1 milliards de dollars.

La majeure partie du reste de la croissance était répartie entre la région de l'Europe et celle de l'Asie et de l'Océanie. L'Europe est demeurée la deuxième principale source des investissements directs étrangers placés au Canada, ayant effectué environ un tiers du total de ces investissements. Toutefois, la région de l'Asie et de l'Océanie a connu une hausse de sa part d'investissement direct étranger au Canada au cours de la dernière décennie, celle-ci étant passée de 4,8 % en 2003 à 13,1 % en 2013.

### **Reprise des investissements directs canadiens à l'étranger dans le secteur de la fabrication**

Après plusieurs années de croissance faible ou nulle, les investissements directs canadiens à l'étranger dans le secteur de la fabrication ont repris en 2013, augmentant de 17,6 % pour s'établir à 72,8 milliards de dollars. Malgré cette hausse, la part des investissements canadiens à l'étranger destinée au secteur de la fabrication a connu un recul, celle-ci étant passée d'un sommet de 31,9 % en 2000 à 9,3 % en 2013.

Près de la moitié de la hausse des stocks d'investissements directs canadiens à l'étranger a été observée dans le secteur de la finance et de l'assurance, qui a connu une hausse de 29,4 milliards de dollars pour se fixer à 312,9 milliards de dollars. Le secteur a maintenu sa position de principale destination pour l'investissement, représentant une part de 40,2 % de l'ensemble des investissements directs canadiens à l'étranger.

### **Les secteurs de la fabrication et de l'exploitation minière représentent l'essentiel des investissements directs étrangers au Canada**

Des investissements accrus dans les secteurs de la fabrication et de l'exploitation minière ont représenté environ les deux tiers de la croissance des investissements directs étrangers au Canada en 2013. Le secteur de la fabrication est demeuré la principale destination pour les investissements étrangers, représentant une part de 30,5 % du total des investissements. Il est suivi du secteur de l'extraction minière, pétrolière et gazière, dont la part s'est chiffrée à 20,3 %.

## **Note aux lecteurs**

Les données détaillées sur les investissements directs étrangers à la valeur comptable par pays et par industrie, tirées de l'enquête annuelle, sont diffusées chaque année dans le présent communiqué. Ces renseignements détaillés ne sont pas offerts au moment de la diffusion trimestrielle du bilan des investissements internationaux. Toutefois, les données agrégées des bilans des investissements directs, à la valeur comptable et à la valeur marchande, sont accessibles dans la diffusion trimestrielle du bilan des investissements internationaux. Les données agrégées actuelles à la valeur comptable, de même que les données agrégées révisées à la valeur marchande, seront intégrées au bilan des investissements internationaux au moment de la diffusion du troisième trimestre de 2014 en décembre, conformément à la politique de révision du Système canadien des comptes macroéconomiques.

**L'investissement direct** est une composante du bilan des investissements internationaux qui représente l'investissement d'une entité résidente d'un pays obtenant une participation durable dans une entreprise résidente d'un autre pays. La participation durable sous-entend l'existence d'une relation à long terme entre l'investisseur direct et l'entreprise ainsi qu'une grande influence de l'investisseur dans la gestion de l'entreprise.

Dans la pratique, on juge qu'il y a investissement direct lorsqu'une entreprise détient au moins 10 % des actions avec droit de vote d'une entreprise étrangère. Dans le présent communiqué, l'investissement direct représente le bilan cumulatif de fin d'exercice. Dans les statistiques canadiennes, l'investissement direct se mesure comme la valeur totale des actions et des créances nettes à long et à court terme que détiennent les entreprises à l'étranger.

### **Investissement direct étranger par pays et par industrie**

Suivant les normes internationales, l'investissement direct est basé sur le pays de l'investisseur (société) direct immédiat pour l'investissement étranger au Canada et du pays de la société affiliée immédiate pour l'investissement canadien à l'étranger. Cela signifie que l'investissement direct est en grande partie attribué au premier pays de l'investisseur ou de la société bénéficiaire de l'investissement, plutôt qu'au pays de l'investisseur final ou de la société bénéficiaire finale. L'investissement direct étranger transite souvent par des sociétés de portefeuille intermédiaires ou d'autres entités juridiques dans d'autres pays avant d'atteindre sa destination finale. Comme ces entités sont généralement dans le secteur financier, ce secteur représente une part plus grande de l'investissement direct étranger pour ce qui est de l'investissement immédiat que si la destination finale était connue.

### **Évaluation monétaire**

On convertit en dollars canadiens la valeur des investissements directs canadiens à l'étranger libellée en devises étrangères à la fin de chaque période de calcul du bilan de fin d'année. Si le dollar canadien se déprécie, la réévaluation des investissements directs à l'étranger en dollars canadiens dégage une valeur plus grande. Le contraire se vérifie si le dollar canadien s'apprécie. Les investissements directs étrangers au Canada sont enregistrés directement en dollars canadiens, et les variations du dollar canadien n'ont aucune incidence sur les valeurs enregistrées.

En 2013, le dollar canadien s'est déprécié de 7 % par rapport au dollar américain, de 10 % par rapport à l'euro et de 10 % par rapport à la livre sterling. Il s'est apprécié de 8 % par rapport au yen japonais.

**Tableau 1**  
**Positions d'investissement direct étranger en fin d'année**

|  | 2010                 | 2011         | 2012         | 2013         |
|--|----------------------|--------------|--------------|--------------|
|  | milliards de dollars |              |              |              |
| <b>Investissement direct canadien à l'étranger</b> | <b>637,3</b>         | <b>675,0</b> | <b>712,6</b> | <b>779,3</b> |
| États-Unis   | 251,3                | 272,4        | 290,0        | 318,3        |
| Royaume-Uni  | 83,9                 | 76,7         | 76,6         | 86,1         |
| Barbade  | 50,0                 | 55,9         | 61,3         | 63,0         |
| Îles Caïmans                                       | 24,0                 | 33,0         | 30,8         | 30,9         |
| Luxembourg   | 13,6                 | 19,3         | 23,7         | 30,2         |
| Australie  | 22,0                 | 25,1         | 26,1         | 23,4         |
| Pays-Bas   | 9,8                  | 14,2         | 15,9         | 17,7         |
| Chili  | 12,0                 | 10,4         | 16,4         | 16,6         |
| Irlande  | 22,2                 | 17,6         | 12,0         | 16,0         |
| Mexique  | 4,9                  | 9,6          | 10,5         | 12,3         |
| Brésil   | 10,3                 | 10,4         | 10,8         | 11,1         |
| Hongrie  | 12,8                 | 11,7         | 9,9          | 11,0         |
| Bermudes   | 11,2                 | 10,4         | 13,2         | 10,7         |
| Tous les autres pays                               | 109,2                | 108,3        | 115,6        | 132,0        |
| <b>Investissement direct étranger au Canada</b>    | <b>592,4</b>         | <b>603,5</b> | <b>626,8</b> | <b>686,3</b> |
| États-Unis   | 317,7                | 309,8        | 320,1        | 352,1        |
| Pays-Bas   | 53,6                 | 63,3         | 67,0         | 67,8         |
| Royaume-Uni  | 42,4                 | 49,6         | 48,7         | 56,7         |
| Luxembourg   | 20,9                 | 23,1         | 27,8         | 28,5         |
| Suisse   | 19,7                 | 19,2         | 18,3         | 18,7         |
| Brésil   | 17,3                 | 17,5         | 16,7         | 18,3         |
| Japon  | 12,7                 | 14,4         | 16,3         | 17,3         |
| Chine  | 12,1                 | 15,4         | 16,4         | 16,7         |
| France   | 17,4                 | 10,6         | 9,5          | 11,0         |
| Allemagne  | 8,2                  | 11,0         | 9,2          | 10,1         |
| Tous les autres pays                               | 70,6                 | 69,5         | 77,0         | 88,9         |

**Données offertes dans CANSIM : tableaux 376-0051 et 376-0052.**

**Définitions, source de données et méthodes : numéro d'enquête 1537.**

Pour obtenir plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec nous au 514-283-8300 ou composez sans frais le 1-800-263-1136 ([infostats@statcan.gc.ca](mailto:infostats@statcan.gc.ca)), ou communiquez avec les Relations avec les médias au 613-951-4636 ([ligneinfomedias@statcan.gc.ca](mailto:ligneinfomedias@statcan.gc.ca)).

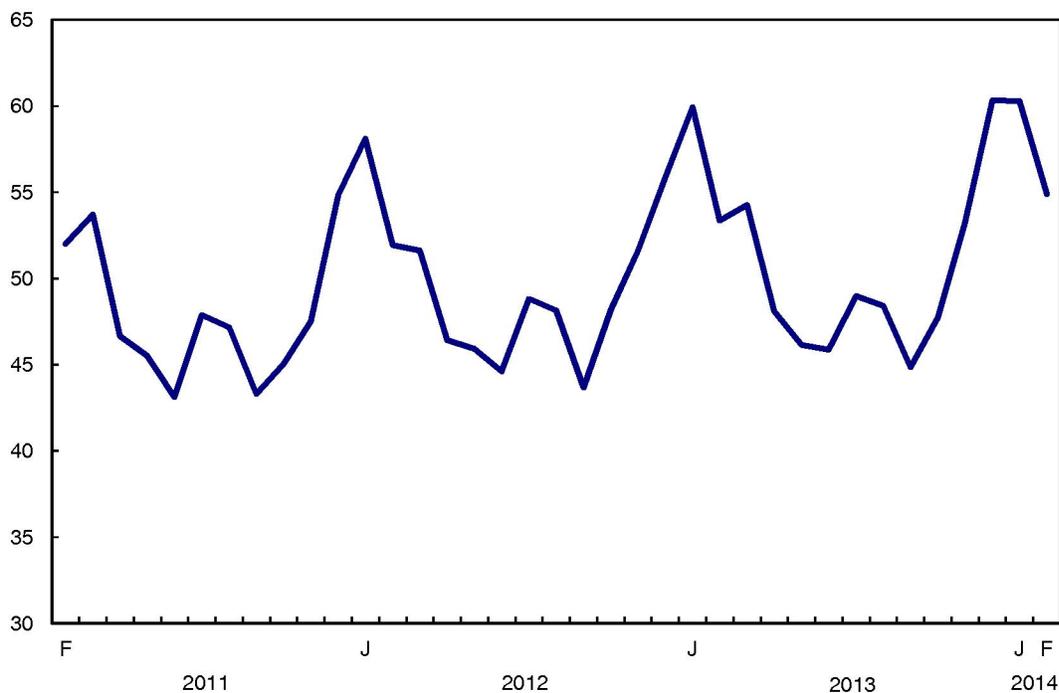
## Énergie électrique, février 2014

La production d'électricité au Canada a progressé de 2,9 % par rapport à février 2013 pour atteindre 54,9 millions de mégawattheures en février. L'hydroélectricité, le type prédominant de production, a été en grande partie à l'origine de la hausse, ayant augmenté de 4,1 % pour s'établir à 36,5 millions de mégawattheures.

Le Canada a consommé 5,5 % plus d'électricité en février qu'il ne l'a fait en février 2013, soit 52,3 millions de mégawattheures. La production d'électricité par les services a augmenté de 3,3 % pour atteindre 51,5 millions de mégawattheures, tandis que la production d'électricité par les industries a diminué de 3,5 % pour se situer à 3,4 millions de mégawattheures.

### Graphique 1 Production d'électricité

millions de mégawattheures (MWh)

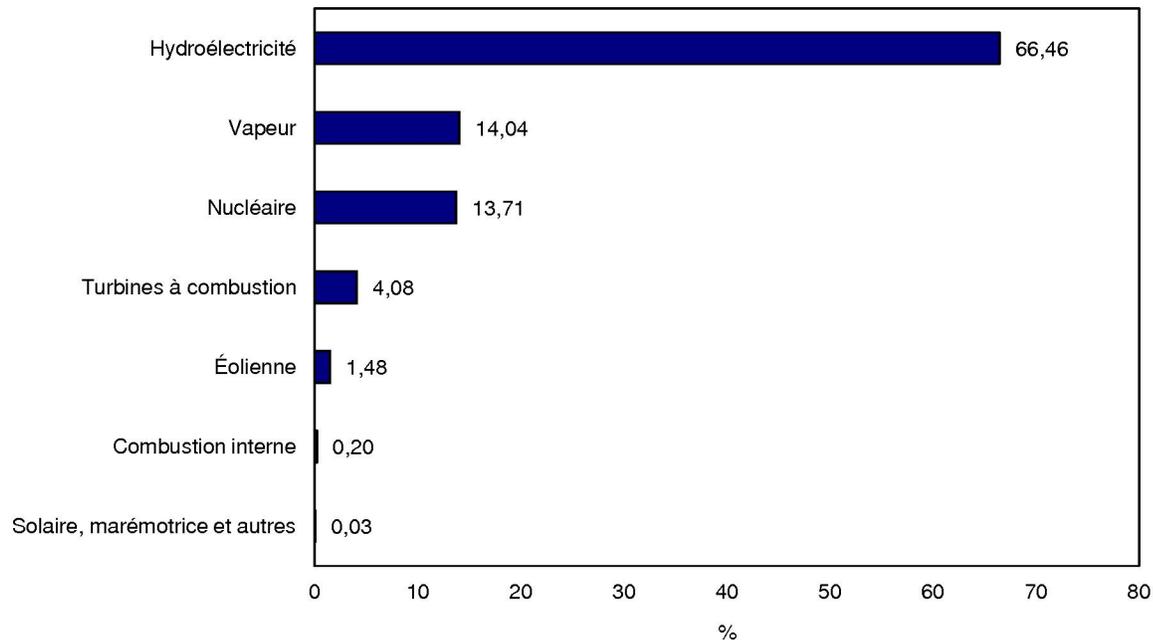


À l'échelon provincial, le Québec a connu la plus forte hausse de la production d'électricité, sa production ayant augmenté de 12,3 % par rapport à février 2013 pour atteindre 21,7 millions de mégawattheures. La production d'hydroélectricité du Québec s'est accrue de 12,2 % pour atteindre 21,6 millions de mégawattheures.

Au Nouveau-Brunswick, la production d'électricité s'est accrue de 9,6 % pour s'établir à 1,4 million de mégawattheures, grâce aux fortes progressions de la production d'électricité par la vapeur (+31,6 %) et au moyen de turbines à combustion (+12,2 %).

En Ontario, la production d'électricité a fléchi de 1,1 % en février comparativement au même mois l'année précédente. Plusieurs facteurs ont contribué à ce repli, dont de faibles augmentations de la production d'hydroélectricité (+7,4 %), les diminutions de la production par combustion interne (-61,2 %) et le recul soutenu de la production d'électricité par la vapeur (-50,8 %). La production d'électricité de type nucléaire a atténué la réduction globale en Ontario, ayant augmenté de 4,1 %.

**Graphique 2**  
**Production d'électricité selon le type**



Les importations totales d'électricité en provenance des États-Unis ont augmenté de 59,4 % pour se chiffrer à 1,3 million de mégawattheures en février comparativement au même mois en 2013. La Colombie-Britannique est demeurée la principale destination de l'électricité importée, ayant importé 576 782 mégawattheures, en hausse de 14,7 %.

À l'inverse, les exportations d'électricité vers les États-Unis ont diminué de 15,7 % par rapport à février 2013, atteignant 3,8 millions de mégawattheures en février. Plus de la moitié des exportations provenaient du Québec, qui a exporté 1,9 million de mégawattheures aux États-Unis, en baisse de 4,1 %.

**Note aux lecteurs**

*Des révisions ont été apportées aux données de février 2013 à janvier 2014.*

**Données offertes dans CANSIM : tableaux 127-0002 et 127-0003.**

**Définitions, source de données et méthodes : numéro d'enquête 2151.**

Pour obtenir plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec nous au 514-283-8300 ou composez sans frais le 1-800-263-1136 ([infostats@statcan.gc.ca](mailto:infostats@statcan.gc.ca)), ou communiquez avec les Relations avec les médias au 613-951-4636 ([ligneinfomedias@statcan.gc.ca](mailto:ligneinfomedias@statcan.gc.ca)).

---

## Indice des prix des logiciels commerciaux, mars 2014

L'Indice des prix des logiciels commerciaux (IPLC) a diminué de 0,6 % en mars par rapport au mois précédent.

D'une année à l'autre, l'IPLC s'est accru de 2,2 %.

### **Note aux lecteurs**

*L'Indice des prix des logiciels commerciaux est une série mensuelle qui mesure l'évolution du prix d'achat des logiciels généralement achetés par les entreprises et les administrations publiques. Dans le présent communiqué figurent des données qui ne sont pas désaisonnalisées, et les indices publiés sont sujets à une période de révision de six mois à la suite de la diffusion des données pour un mois donné.*

*Cet indice est offert à l'échelle du Canada seulement.*

**Données offertes dans CANSIM : tableau 331-0009.**

**Définitions, source de données et méthodes : numéro d'enquête 5068.**

Les données d'avril sur l'Indice des prix des logiciels commerciaux seront diffusées le 30 mai.

Pour obtenir plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec nous au 514-283-8300 ou composez sans frais le 1-800-263-1136 (infostats@statcan.gc.ca), ou communiquez avec les Relations avec les médias au 613-951-4636 (ligneinfomedias@statcan.gc.ca).

---

## Indices des prix des ordinateurs et des périphériques, mars 2014

De février à mars, les prix des ordinateurs commerciaux ont diminué de 0,2 %, et les prix des ordinateurs vendus aux consommateurs se sont repliés de 0,8 %. En ce qui concerne les périphériques d'ordinateurs, les prix des moniteurs ont reculé de 0,1 %, et les prix des imprimantes ont augmenté de 0,1 %.

D'une année à l'autre, les prix des ordinateurs commerciaux ont augmenté de 1,8 %, tandis que les prix des ordinateurs vendus aux consommateurs se sont repliés de 2,1 %. Les prix des moniteurs ont diminué de 3,6 %, et ceux des imprimantes ont diminué de 2,2 %.

### **Note aux lecteurs**

*Les indices des prix des ordinateurs et des périphériques sont des séries mensuelles qui mesurent les changements au fil du temps pour le prix des ordinateurs et des périphériques vendus au secteur de l'administration publique, aux entreprises et aux consommateurs. Dans le présent communiqué figurent des données qui ne sont pas désaisonnalisées, et les indices publiés sont sujets à une période de révision de six mois à la suite de la diffusion des données pour un mois donné.*

*Ces indices sont offerts à l'échelle du Canada seulement.*

**Données offertes dans CANSIM : tableaux 331-0010 et 331-0011.**

**Définitions, source de données et méthodes : numéro d'enquête 5032.**

Les données d'avril sur les indices des prix des ordinateurs et des périphériques seront diffusées le 30 mai.

Pour obtenir plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec nous au 514-283-8300 ou composez sans frais le 1-800-263-1136 ([infostats@statcan.gc.ca](mailto:infostats@statcan.gc.ca)), ou communiquez avec les Relations avec les médias au 613-951-4636 ([ligneinfomedias@statcan.gc.ca](mailto:ligneinfomedias@statcan.gc.ca)).

---

## Production et écoulement des produits du tabac, mars 2014

Les fabricants canadiens ont produit 1,8 milliard de cigarettes en mars, en hausse de 0,4 % par rapport au mois précédent. Le nombre total de cigarettes vendues a connu une hausse de 14,8 % pour s'établir à 1,6 milliard.

**Données offertes dans CANSIM : tableau 303-0062.**

**Définitions, source de données et méthodes : numéro d'enquête 2142.**

Pour obtenir plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec nous au 514-283-8300 ou composez sans frais le 1-800-263-1136 ([infostats@statcan.gc.ca](mailto:infostats@statcan.gc.ca)), ou communiquez avec les Relations avec les médias au 613-951-4636 ([ligneinfomedias@statcan.gc.ca](mailto:ligneinfomedias@statcan.gc.ca)).

---

## Statistiques laitières, février 2014

Il est maintenant possible de consulter les statistiques laitières de février pour le Canada et les provinces.

### **Note aux lecteurs**

*Les données sur les stocks de produits laitiers jusqu'au 1<sup>er</sup> mars 2014 sont accessibles dans le tableau CANSIM 003-0033. Ces stocks représentent les stocks à la fermeture du mois précédent.*

**Données offertes dans CANSIM : tableaux 003-0007 à 003-0012, 003-0029, 003-0033 et 003-0034.**

**Définitions, source de données et méthodes : numéros d'enquête 3430, 3431 et 3432.**

Pour obtenir plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec nous au 514-283-8300 ou composez sans frais le 1-800-263-1136 (infostats@statcan.gc.ca), ou communiquez avec les Relations avec les médias au 613-951-4636 (ligneinfomedias@statcan.gc.ca).

---

## **Nouveaux produits et études**

---

Il n'y a pas de nouveaux produits aujourd'hui.

## Calendrier des communiqués : 28 avril au 2 mai 2014

(En raison de circonstances imprévisibles, les dates de parution peuvent être modifiées.)

| Date de parution | Titre   | Période de référence |
|------------------|---|----------------------|
| 28               | <b>Étude : Salaires et taux d'emploi à temps plein des jeunes titulaires d'un diplôme d'études secondaires et des jeunes titulaires d'un baccalauréat</b> | 1997 à 2012          |
| 29               | <b>Produit intérieur brut par industrie : provinces et territoires</b>  | 2013                 |
| 29               | <b>Emploi, rémunération et heures de travail</b>  | Février 2014         |
| 29               | <b>Étude : Le mode de vie des enfants au Canada</b>   | 1901 à 2011          |
| 30               | <b>Produit intérieur brut par industrie</b>   | Février 2014         |
| 30               | <b>Indices des prix des produits industriels et des matières brutes</b>   | Mars 2014            |

Voir aussi le calendrier de diffusion des principaux indicateurs économiques pour le reste de l'année.



### **Bulletin officiel de diffusion des données de Statistique Canada**

Numéro au catalogue 11-001-X.

Publié tous les jours ouvrables par la Division des communications, Statistique Canada, Immeuble R.-H.-Coats, 10<sup>e</sup> étage, section G, 100 promenade Tunney's Pasture, Ottawa, Ontario K1A 0T6.

Pour consulter *Le Quotidien* sur Internet ou pour s'y abonner, visitez notre site Web à l'adresse : <http://www.statcan.gc.ca>.

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada. © Ministre de l'Industrie, 2014. Tous droits réservés. L'utilisation de la présente publication est assujettie aux modalités de l'entente de [licence ouverte de Statistique Canada](#) :

<http://www.statcan.gc.ca/reference/copyright-droit-auteur-fra.htm>